

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Индонезия Республикасының Үкіметі арасындағы Экономикалық және техникалық ынтымақтастық туралы келісімді бекіту туралы

Қазақстан Республикасы Үкіметінің Қаулысы 1997 жылғы 20 ақпандағы N 243

Қазақстан Республикасының Үкіметі қаулы етеді:

1. 1995 жылғы 7 сәуірде Алматы қаласында қол қойылған Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Индонезия Республикасының Үкіметі арасындағы Экономикалық және техникалық ынтымақтастық туралы келісім бекітілсін.

2. Қазақстан Республикасының Сыртқы істер министрлігі Индонезия Тарапын Қазақстан Республикасының Үкіметі қабылдаған шешім туралы белгіленген тәртіппен хабардар етсін.

Қ а з а қ с т а н Р е с п у б л и к а с ы н ы ң

Премьер-Министрі

**Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Индонезия Республикасының Үкіметі арасындағы Экономикалық және техникалық ынтымақтастық туралы
КЕЛІСІМ**

(1997 жылғы 19 наурызда күшіне енді - ҚР СІМ-нің ресми сайты)

Бұдан әрі "Уағдаласушы Тараптар" деп аталатын Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Индонезия Республикасының Үкіметі

екі жақты қатынастар мен ынтымақтастықты тұрақты және ұзақ мерзімдік негізде кеңейте және нығайта түсуге тілек білдіре отырып;

екі ел мүдделері тұрғысынан тұрақты және нәтижелі ынтымақтастықтың қажеттілігіне сенім білдіре отырып;

екі ел арасындағы екі жақты ынтымақтастықты нығайтуға өздерінің мүдделілігін мақұлдай отырып және

теңдік, өзара тиімділік және егемендік сыйлау ұстанымдары негізінде екі ел арасындағы қалыптасқан достық қатынастарды нығайту мен экономикалық және техникалық ынтымақтастықты кеңейтуге жәрдемдесу тілегін басшылыққа ала отырып, мыналар жөнінде келісті:

I-бап

Уағдаласушы Тараптар осы Келісім шеңберінде және олардың заңдарымен нормаларына сәйкес екі ел арасындағы экономикалық және техникалық ынтымақтастықты қолдау және дамыту үшін барлық қажетті шараларды қабылдауға күш салатын болады.

II-бап

Осы Келісімде көрсетілген экономикалық және техникалық ынтымақтастық өзара келісім бойынша белгіленген салаларда дамытыла алады.

III-бап

Экономикалық және техникалық ынтымақтастық Уағдаласушы Тараптардың мүмкіндіктері мен талаптарына сәйкес, сондай-ақ Уағдаласушы Тараптар арасында келісілген мерзімде және шарттар бойынша жүзеге асыруға тиіс. Келісілген салалардағы мұндай ынтымақтастықтың нысандары мен әдістеріне байланысты толық ережелері, сондай-ақ шарттары жекелеген келісімдерде белгіленетін болады.

IV-бап

1. Уағдаласушы Тараптар екі елдің мамандандырылған институттары арасындағы техникалық ынтымақтастықтың барлық аспектілерін қолдауға қосымша ретінде ғылыми және технологиялық мәліметтер мен сарапшылар, техникалық мамандар мен оқытушылар алмасу жолымен олардың арасындағы техникалық ынтымақтастықты қолдау үшін барлық қажетті шараларды қабылдайтын болады.

2. Уағдаласушы Тараптар осы Келісімді жүзеге асыру барысында жасалған кез келген интеллектуалдық меншік ортақ меншік болып табылады және;

а) айтылған меншікті қолдау, енгізу және жетілдіру мақсатында осы интеллектуалдық меншікті әрбір Тараптың пайдалануына рұқсат етілуі тиіс;

б) егер интеллектуалдық меншікті Тарап және/немесе үкімет атынан коммерциялық мақсатта пайдаланатын жағдайда екінші Тарап табыстың тең үлесін алуға құқылы болады деп келісті.

3. Уағдаласушы Тараптар қайсыбір жобаны немесе қызметті жүзеге асыру үшін бір Уағдаласушы Тараптың екінші Уағдаласушы Тарап аумағына әкелген интеллектуалдық меншік құқығы үшінші тараптың заңды құқықтарын бұзбайтын болады деп бір-біріне кепілдік беруі тиіс.

4. Уағдаласушы Тараптар Уағдаласушы Тарап қайсыбір жобаны немесе қызметті жүзеге асыру мақсатында алып келген меншікті иеленуге және интеллектуалдық меншік құқығын пайдалану заңдылығына үшінші елдің білдірген кез келген талаптарын бір-біріне қоймайтын болады.

V-бап

Уағдаласушы Тараптар осы Келісімнің жүзеге асырылуын тексеру, осы Келісімді жүзеге асыру барысында туындауы мүмкін мәселелерді талқылау жөніндегі және осы мақсаттарға жетуге қажетті ұсыным жасау үшін бірлескен комиссия құруға келіседі.

Бірлескен комиссия қажеттілігіне қарай өзара уағдаластық бойынша алмакезек Қазақстанда және Индонезияда жиналатын болады. Бірлескен комиссия қажет болған жағдайда жұмыс топтарын құратын және осы кездесулерге қатысу үшін сарапшылар мен кеңесшілер тағайындайтын болады.

VI-бап

Осы Келісімді түсіндіруге және/немесе жүзеге асыруға байланысты Уағдаласушы Тараптар арасындағы кез келген даулар консультация және келіссөздер жолымен реттелетін болады.

VII-бап

Осы Келісім оған қол қойған күннен бастап уақытша күшіне енеді және осы Келісімнің күшіне енуіне қажетті тиісті конституциялық талаптардың орындалғаны туралы Уағдаласушы Тараптар дипломатиялық арналар арқылы бір-біріне хабарлайтын соңғы жазбаша хабарлама күнінен бастап толық күшіне енеді.

VIII-бап

Осы Келісім 5 (бес) жыл бойы өз күшінде қалады және егер Уағдаласушы Тараптардың ешқайсысы мерзімі біткенге дейін 6 (алты) айдан кешіктірмей жазбаша хабарлама жолдау жолымен оның қолданысын тоқтатпайтын болса, онда әрбір ретте келесі 1 (бір) жылдық кезеңге өздігінен ұзартылады.

IX-бап

Осы Келісімнің қолданысының тоқтатылуы осы Келісіммен сәйкес жасалған кез келген келісімнің және/немесе келісім-шарттың заңдық күші мен қолданыс мерзіміне осындай келісім және/немесе келісім-шарт аяқталғанға дейін әсер етпейді.

Уағдаласушы Тараптардың кез келгені жазбаша нысанда осы Келісімді түгелдей немесе оның бөлімдерін қайта қарауды немесе түзетуді талап ете алады. Уағдаласушы Тараптармен келісілген кез келген қайта қарау немесе түзету Уағдаласушы Тараптар белгілеген күннен бастап күшіне енеді.

Осыны куәландыру ретінде өз Үкіметтерінен тиісті түрде өкілеттік алған төменде қол қоюшылар осы Келісімге қол қойды.

Алматыда 1995 жылы 7 сәуірде екі дана етіп, әрқайсысы қазақ,индонезия, және ағылшын тілдерінде жасалды, сондай-ақ барлық мәтіннің де күші бірдей.

Осы келісімнің ережелерін түсіндіруге байланысты пікір алшақтықтары туған жағдайда Уағдаласушы Тараптар ағылшын тіліндегі мәтінге жүгінетін болады.

Қазақстан Республикасының
Үкіметі үшін

Индонезия Республикасының

Үкіметі үшін

© 2012. Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінің «Қазақстан Республикасының Заңнама және құқықтық ақпарат институты» ШЖҚ РМК